

Dem Endabnehmer dieses Produktes leisten wir 3 Jahre Herstellergarantie ab Kaufdatum, wenn dieses Produkt bei einem von EHEIM autorisierten Fachhändler erworben wurde.

1. Voraussetzung ist die Beachtung der jeweiligen Bedienungsanleitung und der genannten Aufstell- bzw. Gefahrenhinweise.
2. Die Garantie erstreckt sich auf Material- und Fertigungsfehler, nicht auf Schäden durch äußere Einflüsse oder unsachgemäße Behandlung. Sie wird nach unserer Wahl durch Austausch oder Reparatur der mangelhaften Teile geleistet.
3. Verschleißteile (wie z.B.: Dichtungen, Sauger, Achsen, Pumpenräder, Leuchtmittel, pH-Elektroden, Filtermedien, wie Filtermassen und Filterpatronen, sowie UVC-Brenner), Glasschäden und das Öffnen des Produkts, sowie das bauliche Verändern oder die Verwendung von nicht EHEIM Originalteilen sind von der Garantie ausgeschlossen.
4. Weitere Ansprüche gegen uns bestehen nicht. Insbesondere übernehmen wir, soweit gesetzlich zulässig, keine Haftung für Folgeschäden die durch dieses Produkt entstehen.
5. Die EHEIM Herstellergarantie ermöglicht dem Käufer eine kostenlose Garantiereparatur seines EHEIM-Produktes, wenn die Originalrechnung bzw. Kassenbeleg (unter Angabe von Kaufdatum, Produkttyp und Name des Händlers) zusammen mit dem zu prüfenden Produkt bei einer EHEIM Servicestelle vorgelegt oder eingesendet wird.
6. Alle Garantieeinsendungen müssen ordnungsgemäß und vor Transportschäden geschützt verpackt sein, sowie für EHEIM portofrei erfolgen.

We offer the end user of this product a manufacturer guarantee of 3 years from the date of sale if this product was purchased from an EHEIM-authorised specialist dealer.

1. This guarantee is subject to the condition that the respective operating manual as well as the specified installation instructions and hazard warnings were observed.
2. The guarantee covers material and manufacturing defects but not damage caused by external factors or improper handling. It consists of the replacement or repair of the defective components, whereby EHEIM decides which.
3. Wear parts (e.g.: seals, suction devices, axes, pump wheels, light sources, pH electrodes, filter media, such as filter cartridges, as well as UVC burners), glass damage and the opening of the product, as well as structural changes or the use of non-EHEIM original parts are excluded from the guarantee.
4. Further claims against us are excluded. In particular, if legally permissible, we assume no liability for consequential damage arising from this product.
5. The EHEIM manufacturer guarantee offers buyers a free repair under guarantee of their EHEIM product if the original invoice or receipt (including the specification of the purchase date, product type and name of the dealer) is presented or sent to an EHEIM service point together with the product that is to be examined.
6. All products under guarantee that are sent to EHEIM must be protected from transport damage and EHEIM must incur no costs from the shipment.

Le client final de ce produit bénéficie de 3 années de garantie fabricant à partir de la date d'achat, sous réserve que ce dernier ait été acheté chez un revendeur autorisé par EHEIM.

1. Le respect du mode d'emploi et des consignes d'installation et de sécurité correspondants est obligatoire.
2. La garantie s'étend aux défauts du matériel et de fabrication, non aux dommages dus aux influences extérieures ou à une manipulation non conforme. Elle s'applique soit par l'échange soit par la réparation des pièces défectueuses, sur décision de notre part.
3. Les pièces soudées (telles que les joints, les ventouses, les essieux, les roues des pompes, les éclairages, les électrodes pH, les dispositifs de filtration, comme les filtres et les cartouches filtrantes, ainsi que les brûleurs UVC), les bris de glace et l'ouverture du produit ou la transformation de sa structure ou l'utilisation de pièces différentes des pièces originales EHEIM sont exclus de la garantie.
4. Sauf dispositions légales contraires, nous déclinons toute autre responsabilité, en particulier en cas de dommages indirects survenus suite à l'utilisation de ce produit.
5. La garantie du fabricant EHEIM permet à l'acheteur de bénéficier de la réparation gratuite de son produit EHEIM sur présentation ou envoi auprès d'un centre de services EHEIM de la facture originale ou de son reçu (faisant mention de la date d'achat, du type de produit et du nom du revendeur) avec le produit devant être contrôlé.
6. Tous les envois concernés par la garantie doivent être emballés correctement et protégés contre les dommages pouvant survenir pendant le transport et faire l'objet d'un affranchissement suffisant de la part du client, afin que rien ne reste à la charge d'EHEIM.